



## Broadcasting Notice of Consultation CRTC 2010-95

Ottawa, 17 February 2010

### Notice of applications received

#### Various locations

**Deadline for submission of interventions/comments: 24 March 2010**

The Commission has received the following applications:

[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

#### Applicant and Locality

1. **Glassbox Television Inc.**  
Across Canada  
Application No. 2010-0010-9
2. **RNC MEDIA Inc.**  
Val d'Or and La Sarre, Quebec  
Application No. 2010-0009-1

1. **Across Canada**  
**Application No. 2010-0010-9**

Application by **Glassbox Television Inc.** (Glassbox) to amend the broadcasting licence of the Category 2 specialty programming undertaking known as BITE Television (BITE). The licensee proposes to change its nature of service condition of licence in order to permit BITE to draw programming from category 7(b) On-going comedy series (sitcoms) and category 7(d) Theatrical feature films aired on TV as set out in Item 6 of Schedule I of the *Specialty Regulations, 1990*, as amended from time to time.

The licensee's current nature of service condition of licence reads as follows:

- 4a) The licensee shall provide a national English-language Category 2 specialty television service devoted entirely to short form films shot on film, video or created with computer animation. Short TV will showcase Canadian and international cutting edge short form films, from 1 to 40 minutes in length.

The licensee proposes to replace the above condition of licence with the following :

- 4a) The licensee shall provide a national English-language Category 2 specialty television service devoted to short form films shot on film, video or created with computer animation. BITE TV will showcase Canadian and international cutting edge short form films, from 1 to 40 minutes in length.

The licensee states that the amendments are consistent with Public Notice 2000-6, Public Notice 2008-100, and the Commission's policy of evaluating conditions of licence in light of a service's viability.

The licensee also states that the addition of categories 7(b) and 7(d) would enable BITE to better meet the needs and interests of Canadian audiences and short form film producers, and is substantially in the spirit of BITE's nature of service.

The licensee states that it would accept a further condition of licence whereby the proportion of programming that BITE could draw from category 7(d) would be limited to 15% of the broadcast day, measured during each six-month semester.

*Licensee's address:*

2196 Dunwin Drive  
Mississauga, Ontario  
L5L 1C7  
Fax: 905-828-7660  
E-Mail: [gbuck@mccarthy.ca](mailto:gbuck@mccarthy.ca)

*Examination of application:*

Glassbox Television Inc.  
c/o McCarthy Tétrault LLP  
TD Bank Tower  
Suite 5300  
Toronto, Ontario

2. **Val d'Or and La Sarre, Quebec**  
**Application No. 2010-0009-1**

Application by **RNC MEDIA Inc.** to amend the broadcasting licence of the French-language commercial radio programming undertaking CJGO-FM La Sarre, Quebec in order to add an FM transmitter at Rouyn-Noranda, Quebec.

The licensee proposes to add an FM transmitter at Rouyn-Noranda to rebroadcast the programs of CJGO-FM so that it can adequately serve the population of Rouyn-Noranda. The licensee states that the transmitter is already operational and currently rebroadcasts the programming received by its station CHGO-FM Val d'Or. The licensee states that this change will allow it to accentuate the differences East and West Abitibi and thus better serve both areas.

The licensee states that no changes to the technical parameters of the transmitter at Rouyn-Noranda are proposed. Only the source of the programming of the transmitter will change.

Subject to approval of this above application, the licensee has also asked to amend the broadcasting licence of its French-language commercial radio programming undertaking CHGO-FM Val d'Or, Quebec by deleting its transmitter CHGO-FM-1 Rouyn-Noranda (2010-0001-0).

*Licensee's address:*

1 Place Ville Marie  
Suite 1523  
Montréal, Quebec  
H3B 2B5  
Fax: 514-866-8777  
E-Mail: [rbriere@mcmmedia.ca](mailto:rbriere@mcmmedia.ca)

*Examination of application:*

At the licensee's address

and

80 - 12<sup>e</sup> avenue Est  
Suite 203  
La Sarre, Quebec

and

380 Murdoch Street  
Rouyn-Noranda, Quebec

and

1729 - 3<sup>e</sup> avenue  
Val d'Or, Quebec

## **Public participation**

### **Deadline for interventions**

**24 March 2010**

The intervention must be received by the Commission and by the applicant on or before the above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays and will not notify a party whose intervention is received after the deadline date. The intervention will not be considered by the Commission and will not be part of the public file.

Interventions will be considered by the Commission and will form part of the public record of the proceeding without further notification to intervening parties, provided the procedure set out below has been followed. Parties will be contacted only if their submissions raise procedural questions.

Written interventions should be submitted to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

**by using the**  
[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

or

**by mail to**  
CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

**by fax at**  
819-994-0218

A true copy must be sent to the applicant, and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Parties must ensure that, before initiating service through electronic mode, they will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Submissions longer than five pages should include a summary.

Each paragraph of the submission should be numbered. In addition, where the intervention is filed by electronic means, the line **\*\*\*End of document\*\*\*** should be entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Interventions should clearly identify the application referred to and indicate whether parties support or oppose the application, or, if they propose changes to it, include the facts and grounds for their proposal.

### **Important notice**

All information that parties provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's website at [www.crtc.gc.ca](http://www.crtc.gc.ca), becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's website.

This information includes personal information, such as full names, e-mail addresses, postal/street addresses, telephone and facsimile numbers, and any other personal information parties provide.

The personal information that parties provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's website in their entirety exactly as received, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

The information that parties provide to the Commission as part of this public process is entered into an unsearchable database dedicated to this specific public process. This database is accessible only from the web page of this particular public process. As a result, a general search of the Commission's website with the help of either its own search engine or a third-party search engine will not provide access to the information that was provided as part of this public process.

The Commission encourages interested parties to monitor the public examination file and the Commission's website for additional information that they may find useful when preparing their interventions.

### **Examination of documents**

An electronic version of the applications is available from the Commission's website by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions will also be available on the Commission's website. An electronic version of all interventions submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's website.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved with this application, or, upon request, within two (2) working days, at any other Commission offices and documentation centres.

### **Location of Commission offices**

Toll-free telephone: 1-877-249-2782

Toll-free TDD: 1-877-909-2782

Les Terrasses de la Chaudière  
Central Building

1 Promenade du Portage, Room 206  
Gatineau, Quebec  
J8X 4B1  
Tel.: 819-997-2429  
Fax: 819-994-0218

***Regional offices***

Metropolitan Place  
99 Wyse Road  
Suite 1410  
Dartmouth, Nova Scotia  
B3A 4S5  
Tel.: 902-426-7997  
Fax: 902-426-2721

205 Viger Avenue West  
Suite 504  
Montréal, Quebec  
H2Z 1G2  
Tel.: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East  
Suite 624  
Toronto, Ontario  
M4T 1M2  
Tel.: 416-952-9096

Kensington Building  
275 Portage Avenue  
Suite 1810  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 2B3  
Tel.: 204-983-6306  
Fax: 204-983-6317

2220 – 12<sup>th</sup> Avenue  
Suite 620  
Regina, Saskatchewan  
S4P 0M8  
Tel.: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue  
Suite 520  
Edmonton, Alberta  
T5J 3N4  
Tel.: 780-495-3224

580 Hornby Street  
Suite 530  
Vancouver, British Columbia  
V6C 3B6  
Tel.: 604-666-2111  
Fax: 604-666-8322

Secretary General

*This document is available in alternative format upon request and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site: <http://www.crtc.gc.ca>.*